

Daftar Kata

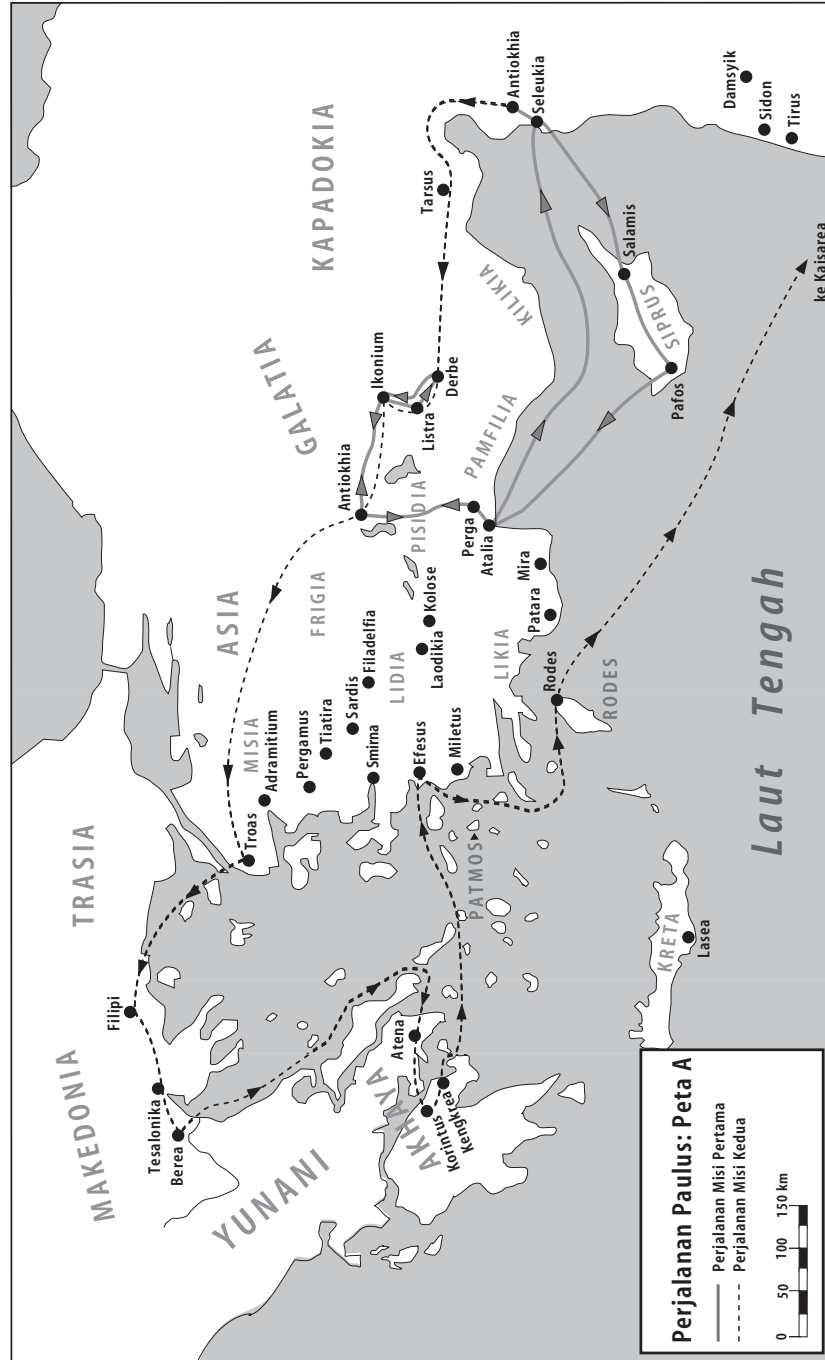
- Abraham** Nenek moyang orang Yahudi yang sangat dihormati. Allah berjanji menjadikannya bangsa yang besar, dan memberkati semua bangsa melalui dia. (Kej. 12:1–3)
- Agripa** Herodes Agripa II, cucu Herodes Agung.
- Ahli nجوم** Dalam bahasa Yunani disebut “magi,” mungkin artinya: Orang yang terpelajar dalam agama kafir yang mempelajari ilmu perbintangan untuk meramalkan yang terjadi pada masa depan.
- Amin** Mengatakan “Amin” berarti sangat setuju.
- Anak Daud** Nama untuk Kristus (Mesias). Dia berasal dari keturunan Daud, raja Israel sekitar tahun 1.000 sebelum Masehi.
- Anak Manusia** Nama yang dipakai Yesus untuk diri-Nya sendiri. Dalam Dan. 7:13–14, nama ini dipakai untuk Mesias, yang dijanjikan oleh Allah untuk menyelamatkan manusia.
- Bait** Bangunan khusus di Yerusalem, tempat orang Yahudi beribadat.
- Baptis** Bahasa Yunaninya menunjukkan arti: dimasukkan atau “dikubur” ke dalam air.
- Batu gilingan** Batu bulat yang digunakan untuk menggiling padi/biji-bijian.
- Batu penjuru** Batu yang pertama dan yang terpenting dari suatu bangunan.
- Berhala** Benda yang terbuat dari kayu, batu, atau logam yang disembah manusia sebagai tuhan.
- Bertzina** Lihat Zina.
- Bukit Zaitun** Bukit di sebelah timur Yerusalem, tempat orang dapat melihat Bait.
- Daud** Raja Israel, kira-kira pada masa 1.000 tahun sebelum Masehi.
- Dupa** Getah kering dari kayu. Dibakar untuk menghasilkan bau yang harum, sebagai persembahan bagi Tuhan.
- Elia** Seorang nabi dan pemimpin Yahudi yang sangat penting, yang berbicara untuk Allah sekitar tahun 850 sebelum Masehi.
- Farisi** Kelompok agama Yahudi yang menuntut supaya mengikuti semua hukum Yahudi dan kebiasaannya secara teliti dan hati-hati.
- Gomora** Kota yang dimusnahkan Allah karena kejahatan penduduknya. Lihat Kej. 19.
- Gulungan** Suatu gulungan yang panjang terbuat dari kertas atau kulit yang telah ditulis.
- Hari persiapan** Hari Jumat, yaitu hari sebelum Sabat.
- Hari Sabat** Sabtu, hari khusus bagi orang Yahudi untuk beristirahat dan beribadat kepada Allah.
- Herodes** Herodes I (Agung), Raja Yudea, tahun 40 sampai 4 sebelum Masehi (Mat. 2:1–22; 3:4, 19; Luk. 1:5; Kis. 23:35). Herodes Antipas, Raja Galilea dan Perea, anak Herodes Agung. (Mat. 14:3; Mrk. 6:14; Luk. 3:1, 19; 8:3; 9:7; 14:32; 23:7; Kis. 4:27). Herodes Agripa I, cucu Herodes Agung. (Kis. 12:1, 19)

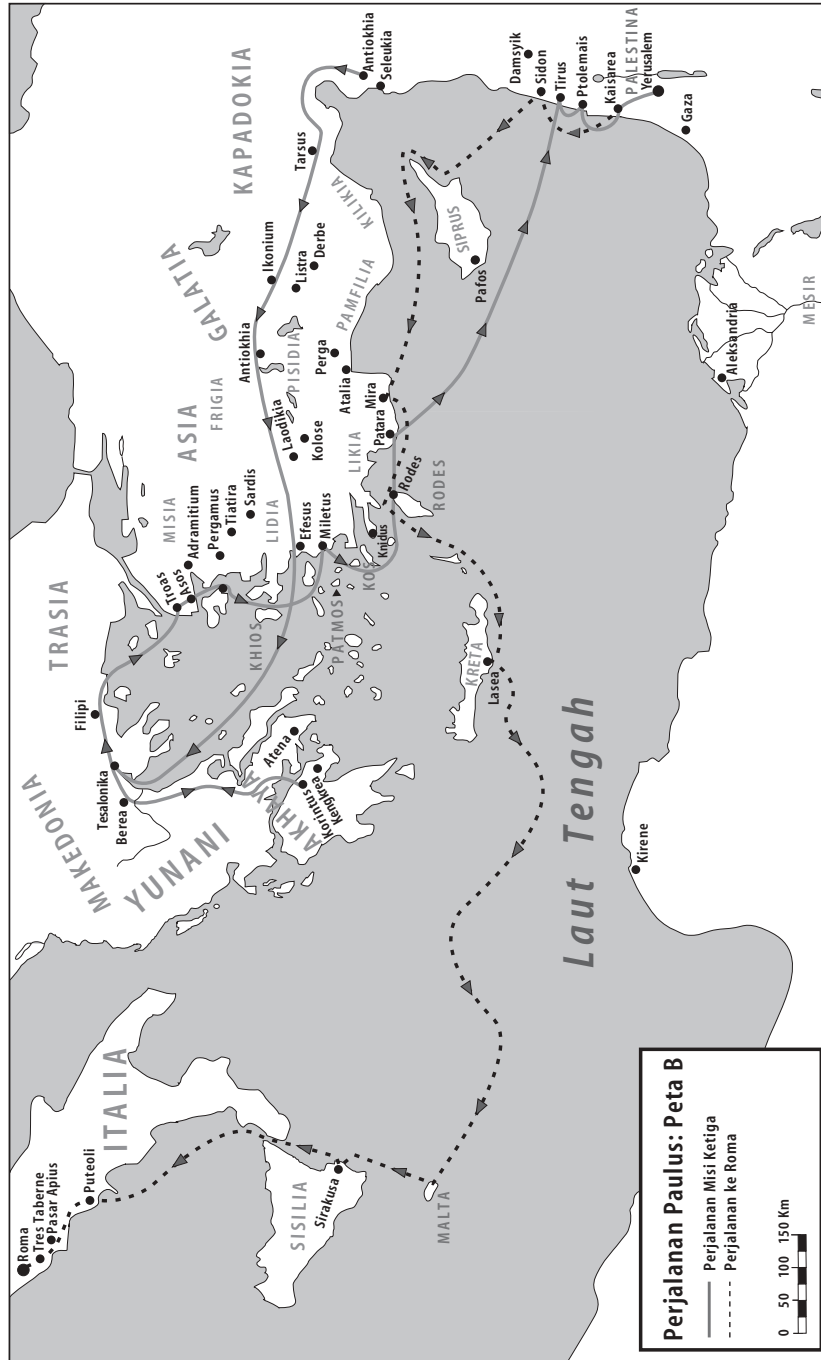
- Herodian** Kelompok politikus orang Yahudi.
- Hujat** Mengatakan sesuatu yang melawan Allah.
- Imam besar** Imam dan pemimpin Yahudi yang paling penting.
- Ishak** Anak Abraham. Dia adalah salah satu nenek moyang orang Yahudi yang paling penting.
- Israel** Bangsa Yahudi; orang-orang Yahudi — Umat pilihan Allah dalam Perjanjian Lama. Mereka berasal dari ke-12 anak Yakub, yang juga disebut Israel.
- Kabar Baik** Kabar bahwa Allah telah membuat jalan pengampunan bagi orang yang berdosa dan hidup dengan Dia untuk selama-lamanya. Kabar Baik sering juga diterjemahkan dengan “Injil.”
- Kain** Anak Adam dan Hawa, yang membunuh Habel adiknya. (Baca Kej. 4:1–16)
- Kaisar** Nama atau jabatan yang diberikan kepada penguasa tertinggi Roma.
- Kapernaum** Sebuah kota di Galilea, tempat Yesus mengajar.
- Kebangkitan** Bangkit dari kematian dan hidup kembali.
- Kemah Suci** Atau Tabernakel. Kemah khusus tempat Allah di antara umat-Nya, dan tempat para imam Yahudi menyembah.
- Kerajaan Allah** Di dalam buku Matius, secara harfiah, “Kerajaan Surga.” “Surga” adalah suatu gambaran yang dipergunakan oleh orang Yahudi untuk menghindari pemakaian nama “Allah.”
- Kitab Suci** Bagian dari Alkitab, khususnya Perjanjian Lama.
- Klaudius** Kaisar Roma, yang memerintah tahun 41–54 sesudah Masehi.
- Kristus** Yang diurapi; Yang diminyaki. Dalam bahasa Ibrani disebut: Mesias. Dapat juga disebut: Yang dijanjikan oleh Allah.
- Kudus** Umat Allah adalah kudus karena mereka dimurnikan melalui Kristus dan mereka hanya kepunyaan Allah. Dengan bantuan Roh Kudus mereka menjaga dirinya dari dosa, dan hidup hanya untuk Allah.
- Kurban** Persembahan atau pemberian kepada Allah.
- Manna** Makanan khusus yang diberikan oleh Allah kepada orang Israel ketika mereka mengembara di padang gurun selama 40 tahun. Baca Kel 16:4–36.
- Melkisedek** Seorang imam dan raja yang hidup pada masa Abraham. Baca Kej. 14:17–24.
- Mezbah** Tempat kurban atau pemberian untuk dipersembahkan kepada Allah. Mezbah terdapat di bagian depan Bait Yerusalem.
- Mukjizat** Pekerjaan yang mengherankan atau sesuatu yang luar biasa yang dilakukan oleh Tuhan.
- Munafik** Sifat berpura-pura, tidak jujur, seakan-akan baik padahal tidak.
- Musa** Salah seorang dari pemimpin penting orang Yahudi pada masa Perjanjian Lama. Allah memakai dia untuk memberikan hukum-Nya kepada bangsa itu, yang sering disebut “Hukum Taurat Musa.”
- Nabi palsu** Seorang yang mengatakan bahwa ia berbicara untuk Allah, tetapi sesungguhnya tidak mengatakan kebenaran dari Allah.
- Nabi** Adalah orang yang berbicara tentang pesan Allah. Banyak buku dalam Perjanjian Lama yang ditulis oleh nabi-nabi, dan kadang-kadang secara umum buku itu disebut “nabi-nabi.”
- Narwastu** Sejenis minyak wangi-wagian yang terbuat dari akar pohon.

- Nubuat** Pesan atau ajaran dari Allah. Juga kemampuan untuk berbicara atau mengajar sesuatu yang dari Allah.
- Orang kudus** Secara harfiah: “orang suci.” Umat Allah adalah kudus karena mereka dimurnikan melalui Kristus dan mereka hanya kepunyaan Allah.
- Orang Lewi** Orang dari kelompok Lewi yang membantu imam Yahudi dalam Bait.
- Paskah** Hari besar yang penting bagi orang Yahudi. Setiap tahun mereka memakan makanan khusus pada hari itu untuk mengingat, bahwa Allah telah membebaskan mereka dari perhambaan Mesir pada masa Musa.
- Pelayan khusus** Secara harfiah: “diaken.” Bahasa Yunani, yang artinya: “pelayan.” Mereka dipilih untuk melayani jemaat dengan cara khusus.
- Pemungut pajak** Orang Roma mengupah orang Yahudi untuk memungut pajak. Mereka biasanya menipu, dan orang Yahudi yang lain membenci mereka.
- Penatua** Kelompok dari orang-orang yang dipilih untuk memimpin jemaat. Juga disebut “pengawas” dan “gembala.” Mereka bekerja melayani umat Allah. Lihat Kis. 20:28; Ef. 4:11; Tit. 1:7, 9. Kadang-kadang diterjemahkan dengan: Tua-tua. Dalam buku Wahyu ke “24 tua-tua” merupakan pemimpin besar umat Allah, yaitu ke-12 kelompok keluarga Yahudi. Mereka ditambah dengan ke-12 rasul Yesus.
- Penganiayaan** Yang dimaksud ialah penyiksaan terhadap orang yang tetap mempertahankan imannya.
- Penglihatan** Sama seperti mimpi, yang digunakan Allah untuk berbicara kepada manusia.
- Penolong** Lihat Roh Kudus.
- Pentakosta** Hari raya panen gandum bagi bangsa Yahudi. Merupakan hari ke-50 setelah Paskah.
- Perantara** Seorang yang menolong orang lain untuk berbicara atau memberi sesuatu kepada orang lain.
- Perjanjian baru** Merupakan “perjanjian yang lebih baik” yang diberikan Allah kepada umat-Nya melalui Yesus. Lihat Perjanjian.
- Perjanjian** Allah memberikan suatu perjanjian kepada umat-Nya. Bagi orang Yahudi, perjanjian itu adalah Hukum Taurat Musa. Sekarang Allah telah memberikan perjanjian yang lebih baik kepada umat-Nya melalui Kristus.
- Pertobatan** Perubahan sikap yang radikal, yang dinyatakan dengan penyesalan yang sungguh-sungguh atas dosa serta bersedia mengubahnya.
- Perwira** Perwira Roma yang membawahi 100 tentara.
- Perzinaan** Lihat Zina.
- Pesan** Lihat Kabar Baik.
- Pilatus** Pontius Pilatus adalah seorang gubernur Roma untuk Propinsi Yudea dari tahun 26 sampai 36 Masehi.
- Rasul** Rasul adalah orang yang dipilih Yesus untuk mewakili-Nya dengan cara khusus.
- Roh** Lihat Roh Kudus.
- Roh Kebenaran** Lihat Roh Kudus.
- Roh Kudus** Disebut juga Roh Allah, Roh Kristus, dan Penghibur. Bersatu dengan Allah dan Kristus, Dia melakukan pekerjaan Allah di antara manusia di dunia ini. Dia membantu umat Allah dan menyampaikan firman (kebenaran) Allah kepada mereka.
- Rumah pertemuan** Tempat orang Yahudi berdoa, belajar Kitab Suci, dan tempat pertemuan umum. Inilah yang disebut sinagoge.
- Sabit** Sejenis alat terbuat dari mata pisau yang melengkung untuk memotong padi.

- Saduki** Pemimpin kelompok agama Yahudi. Mereka hanya menerima kelima buku pertama dari Perjanjian Lama (Kejadian, Keluaran, Imamat, Bilangan, dan Ulangan). Mereka percaya bahwa manusia tidak hidup lagi sesudah kematian. Mereka menolak adanya kebangkitan dari kematian.
- Samaria** Orang dari Samaria. Mereka adalah bagian dari Yahudi, tetapi orang Yahudi tidak menerima mereka selaku orang Yahudi murni.
- Sesawi** Tanaman yang tumbuh lebih tinggi dari manusia, namun benihnya sangat kecil.
- Sidon** Kota di Libanon, tempat tinggal orang jahat.
- Sihir** Menggunakan magis atau kekuatan setan.
- Sion** Nama lain untuk Yerusalem, kota umat pilihan Allah.
- Sodom** Kota yang dimusnahkan Allah karena kejahatan penduduknya. Lihat Kej. 19.
- Sunat** Memotong kulit katan dari alat kelamin pria, yang dilakukan terhadap setiap anak orang Yahudi. Hal itu pertama-tama menunjukkan tanda perjanjian antara Allah dengan Abraham. (Kej. 17:9–14)
- Tirai** Tirai yang memisahkan “Ruangan paling suci” dari bagian lain Bait, bangunan khusus di Yerusalem untuk tempat beribadat orang Yahudi.
- Tirus** Kota di Libanon, tempat tinggal orang jahat.
- Tua-tua** Lihat Penatua.
- Uang perak** Mata uang Romawi seharga upah harian seorang buruh.
- Undi** Batu, lidi, atau tulang yang digunakan sebagai alat untuk mengambil sesuatu keputusan.
- Yakub** Salah satu nenek moyang orang Yahudi yang terpenting. Ayah dari 12 anak, yang dari padanya berasal ke-12 kelompok keluarga Israel.
- Yeremia** Seorang nabi yang berbicara untuk Allah sekitar tahun 600 sebelum Masehi.
- Yohanes; Yohanes Pembaptis** Orang yang memberitakan tentang kedatangan Kristus. Baca Mat. 3; Mrk. 1; Luk. 3.
- Yosua** Setelah Musa meninggal, Yosua menjadi pemimpin orang Yahudi. Yosua membawa mereka ke tanah yang telah dijanjikan Allah kepada mereka.
- Zina** Melanggar perjanjian pernikahan dengan melakukan dosa percabulan.







License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>